

Universidade Federal do Rio de Janeiro Nucleus of Letters and Arts Faculty of Letters Graduate Program in Neo-Latin Studies

Public Notice PrInt n. 01, on February 14, 2020

Coordination of the Graduate Program in Neo-Latin Studies Public Notice for selection of scholarships and work missions for CAPES PrInt 2020 Program

As provided by the Public Notice 41/2017 CAPES PrInt, which was amended in accordance with the publication in the FOB (Federal Official Gazette of Brazil) on April 05, 2018, Section 3, page 42, within the CAPES-PrInt Internationalization Institutional Program of UFRJ, the Graduate Program in Neo-Latin Studies opens the selection process for granting Scholarships and Work Missions **beginning from July through September 2020**, in accordance with the following guidelines.

- 1. The shares shall be distributed in the following modalities:
 - 1.1. Sandwich Scholarship Abroad
 - 1.2. Senior Visiting Professor Scholarship Abroad
 - 1.3. Junior Visiting Professor Scholarship Abroad
 - 1.4. Visiting Professor Scholarship in Brazil
 - 1.5. Work Missions Abroad
- 2. These modalities vary in shares and duration, and are destined to applicants whose distinct profiles match the following specifications:

MODALITY	APPLICANTS:	SHARES	DURATION
Sandwich Scholarship	PPGLEN doctoral	two	six months
Abroad	candidates		
Senior Visiting Professor	PPGLEN's Professors	one	four months
Scholarship Abroad			
Junior Visiting Professor	PPGLEN's Professors	one	four months
Scholarship Abroad			
Visiting Professor	Foreign Professors	two	fifteen days
Scholarship in Brazil			
Work Missions Abroad	PPGLEN's Professors	two	from seven up

	to fifteen days
--	-----------------

3. The granting of scholarships shall take place according to the CAPES Directive n. 289, on December 28, 2018, which regulates the granting of scholarships abroad,

http://www.capes.gov.br/images/stories/download/legislacao/02012018-Portaria 289 de-28-12-2018.pdf, amended by CAPES Directive n. 1, on January 3, 2020http://www.in.gov.br/en/web/dou/-/portaria-n-1-de-3-de-janeiro-de-2020-236759939.

4. Proposals must align with **Sustainability**, **Growth**, and **Combating Inequalities** theme, which incorporates PPGLEN, aiming to formalize and consolidate existing partnerships and to increase the number of international partners within the area of training professors and researchers who are engaged in foreign languages and literatures studies, ultimately working toward training both its teaching staff and students, execution of common research projects, and participating in international forums of academic discussion.

<u>file:///C:/Users/Windows%207/Desktop/Projeto_Institucional_Internacionaliza</u> <u>cao_Gerado_26Mar19.pdf</u>

- 5. Applications can be filled by e-mail from February 15, 2020, up to March 5, 2020,6pm, attaching PDF copies of all documentation required to PPGLEN e-mail: posneolatinas@letras.ufrj.br.
- 6. The complete documentation shall be printed and delivered on March 5, 2020, from 10am to 3pm, in the PPGLEN Coordination room (F-325), in the Faculty of Letters of UFRJ.
- 7. Required documentation:

7.1. Sandwich doctoral

- 1. Acceptance letter from the host institution written on official paper, dated and signed, stating the complete date of beginning and ending of permanence, which shall correspond to the duration of the scholarship to be granted, formatted as "first month/year to last month/year", or "first day of the first month/year to the last day of the last month/year" (DD/MM/YYYY). For example, a 6-month scholarship granting would be written as "01/07/2020 to 31/12/2020", or "07/2020 a 12/2020";
- 2. Proof of partnership, such as an invitation letter, register of intention or a specific agreement with the host institution;
- 3. Academic Record;

- 4. Up to date Curriculum Lattes;
- 5. Copy of passport and indefinite leave to remain in Brazil (in case of foreign students);
- 6. Minute of defense and approval in the qualification exam, or proof of conclusion of the first year of doctoral program, at least;
- 7. Certificate of minimal linguistic proficiency according to the table and requirements in Annex 12th of the Public Notice 41/2017 (CAPES-PrInt); http://www.capes.gov.br/images/stories/download/editais/28122018 Edital 4
 1 Doutorado Sandu%C3%ADche.pdf;
- 8. Letter by the Brazilian supervisor recommending the application and explaining the interaction with the responsible researcher in the host institution;
- 9. Curriculum of the supervisor or researcher responsible in the host institution;
- 10. Work plan to be while abroad, containing the following items:
 - Title
 - Introduction and justification, showing the timeliness and relevance
 of the research theme, the adherence to the Internationalization
 Institutional Program of UFRJ, and, according to the case, to the
 project under international co-operation;
 - Clear definition and delimitation of the study object;
 - Goals and objectives;
 - Methodology;
 - Schedule:
 - Contribution of the study plan to promote teaching, training, and learning, according to the case, as well as to increase international cooperation and exchanges with UFRJ, highlighting the potential for expansion of the research and education network, with new techniques and partnerships, and broad disclosure of the results, according to the case;
 - Relevance of the proposed research for scientific and technological development of the area in Brazil in middle and long terms;
 - Relevance of the proposed research for economic and social welfare development in Brazil in middle and long terms;
 - Information about how the study plan predicts and meets the international and national ethical rules, when applicable;
 - Justification of the choice of the HEI and of the co-supervisor abroad, pointing its adequacy to the Internationalization Institutional Program of UFRJ, and, according to the case, to the project under international cooperation.

- Bibliographic references;
- Expected results;
- 11. Activities to be held when the applicant comes back, as a way of giving to the institution of origin the ownership of the knowledge acquired by the beneficiary while abroad.
- 12. Copy of the notice of withdrawal from the country (in case of technical or professor).

NOTES ON WITHDRAWAL: The withdrawal requirement for missions and scholarships abroad shall be requested from the applicant's section of personnel. The requirement must inform that the withdrawal will incur in onus by CAPES PrInt program. So, the processes will be opened and dealt with via SEI (the UFRJ's electronic system of information), aiming at greater celerity. Besides the dates of departure and arrival, the deadline for revalidating/indicating within CAPES must be informed, should the case be prioritized.

7.2. Senior Visiting Professor Abroad and Junior Visiting Professor Abroad

- 1. Application Form for Scholarship Abroad;
- 2. Acceptance letter from the host institution written on official paper, dated and signed, stating the complete date of beginning and ending of permanence, which shall correspond to the duration of the scholarship to be granted, formatted as "first month/year to last month/year", or "first day of the first month/year to the last day of the last month/year" (DD/MM/YYYY). For example, a 6-month scholarship granting would be written as "01/07/2020 to 31/12/2020", or "07/2020 a 12/2020";
- 3. Copy of the notice of authorization for withdrawal from the country;
- 4. Copy of passport;
- 5. Proof of partnership, such as an invitation letter by the host institution;
- 6. Applicant's up to date Curriculum Lattes;
- 7. Up to date ORCID registration;
- 8. Work plan to be while abroad, containing the following items:
 - Title
 - Introduction and justification, showing the timeliness and relevance of the research theme, the adherence to the Internationalization Institutional Program of UFRJ, and, according to the case, to the project under international co-operation;
 - Clear definition and delimitation of the study object;
 - Goals and objectives;
 - Methodology;
 - Schedule:

- Contribution of the study plan to promote teaching, training, and learning, according to the case, as well as to increase international cooperation and exchanges with UFRJ, highlighting the potential for expansion of the research and education network, with new techniques and partnerships, and broad disclosure of the results, according to the case;
- Relevance of the proposed research for scientific and technological development of the area in Brazil in middle and long terms;
- Relevance of the proposed research for economic and social welfare development in Brazil in middle and long terms;
- Information about how the study plan predicts and meets the international and national ethical rules, when applicable;
- Justification of the choice of the host HEI, pointing its adequacy to the Internationalization Institutional Program of UFRJ, and, according to the case, to the project under international cooperation.
- Bibliographic references;
- Expected results;
- 9. Activities to be held when the applicant comes back, as a way of giving to the institution of origin the ownership of the knowledge acquired by the beneficiary while abroad.

NOTES ON THE WITHDRAWAL: The withdrawal requirement for missions and scholarships abroad shall be requested from the applicant's section of personnel. The requirement must inform that the withdrawal will incur in onus by CAPES PrInt program. So the processes will be opened and dealt with via SEI, aiming at greatercelerity. Besides the dates of departure and arrival, the deadline for revalidating/indicating within CAPES must be informed, should the case be prioritized.

7.3. Visiting professor in Brazil

- 1. Proof of residence abroad and of bond with teaching and/or research institution abroad:
- 2. Proof of partnership printed on official paper, dated and signed, indicating month and year of beginning and ending of the applicant's permanence, preferably with intention protocol or specific agreement with the institution that shall send the researcher, etc.;
- 3. Up to date Curriculum Lattes;
- 4. Up to date ORCID registration;
- 5. Work plan to be while in Brazil, containing the following items:

PPGLEN Av. Horacio Macedo, 2151, Block F, Room F-325 Faculty of Letters/UFRJ - Cidade Universitária/Fundão ZIP 21941-917, Rio de Janeiro, RJ Phone: +55 21 3938-9771 https://posneolatinas.letras.ufrj.br

- Activities to be held (courses, training, conferences or seminars in person);
- Justification, showing the timeliness and relevance of the activities theme, its adherence to the Internationalization Institutional Program of UFRJ, and, according to the case, to the project under international co-operation;
- Clear definition and delimitation of the objects of study in the activities;
- Goals and objectives;
- Schedule;

OBSERVATION: foreign scholarships students applying for scholarship in Brazil shall fill the form available at:

https://sadmin.capes.gov.br/sadmin/#/cadastroUsuarioEstrangeiro

7.4. Work Missions Abroad. General Guidelines

A work mission is a travel by a professor researcher with duration between the minimum of seven and maximum of fifteen days, counting from the departure from Brazil to the arrival in Brazil. A work mission shall not be divided to accommodate the more than one researcher.

Missions can be used for participating in scientific events. However, aiming to increase the results of the Internationalization Institutional Program of UFRJ, we strongly suggest that professors include other activities in their missions, such as visiting research institutions in the country that they will be visiting.

Necessary documentation

- Application for opening proceedings;
- Form "Mission Abroad Requirement—with or without bond with research project under international co-operation" (free translation for Solicitação de Missão no Exterior – Com ousemvínculo de pesquisa em cooperaçãointernacional, filled and signed by the applicant;
- 3. Copy of the notice of authorization for withdrawal of the applicant for the mission;
- 4. Proof of partnership and justification for the mission, e.g. invitation letters, proof of acceptance of paper to be presented in convention, intention protocol, or specific agreement with the host institution, etc.;

- 5. Detailed work plan for the mission;
- 6. Justification and motivation for the mission;
- 7. Up to date ORCID registration;

NOTES ON THE WITHDRAWAL: The withdrawal requirement for missions and scholarships abroad shall be requested from the applicant's section of personnel. The requirement must inform that the withdrawal will incur in onus by CAPES PrInt program. So, the processes will be opened and dealt with via SEI, aiming at greater celerity. Besides the dates of departure and arrival, the deadline for revalidating/indicating within CAPES must be informed, should the case be prioritized.

8. Evaluation Board for the Applications:

The selection board shall be composed by the following agents: Program Coordinator, Professor indicated by the Committee, Professor from another Program, and, should the application be for a sandwich scholarship, the Doctoral Students Representative.

9. Selection

Regarding the selection, the following items shall be considered as minimum criteria:

- 9.1. meet the requirements for applicants on the date of selection, according to the CAPES Directive n. 289, on December 28, 2018, https://www.capes.gov.br/images/stories/download/legislacao/02012018-Public Notice, item 4.1.4 and its sub entries, for scholarships in Brazil https://www.capes.gov.br/images/stories/download/editais/02022018-Edital-41-2017-Print-alteracao-2.pdf
- 9.2. adequacy of the documentation submitted by the applicant;
- 9.3. applicant's qualification, scientific merit of the plan, and its adherence to the theme of the Internationalization Institutional Program of UFRJ, and, according to the case, to the project under international cooperation.
- 9.4. feasibility of the research/work plan within the schedule;
- 9.5. adequacy of the institution of origin, for scholarships in the country, and host institution, regarding scholarships abroad, for development of the plan.

10. Schedule:

Subscriptions and submitting documents	From February 15 to March 5.
in PDF by e-mail	

Printed documentation delivery	March 5 (from 10am through 3pm)
Board meeting for documentation analysis and selection of the applicants	March 6
and selection of the applicants	
Disclosure of the preliminary results	March 7
and submission of written appeal	
Trial of appeals	Up to March 10
Disclosure of the final results	

11. General provisions

- 11.1. The subscription for the selection process implies full acceptance of the terms in this Public Notice.
- 11.2. Documents of the non-selected applicants shall be available to them for six months from the ending of the selection proceedings, after which they might be discarded.
- 11.3. More information are available at $\frac{\text{http://posgraduacao.ufrj.br/noticia/2581}}{\text{http://posgraduacao.ufrj.br/noticia/2581}}, \text{ as well as all forms and regulations regarding the CAPES-PrInt Program of UFRJ.}$
- 11.4. Omitted cases shall be resolved by the selection board.